



Załącznik do wniosku o przyznanie hodowcy wyłącznego prawa do odmiany
Annex to the application for the grant of Plant Breeder's Right (PBR)

UPOWAŻNIENIE PEŁNOMOCNIKA HODOWCY

do reprezentowania hodowcy przed COBORU we wszystkich sprawach związanych z przyznaniem wyłącznego prawa do odmiany zgodnie z Ustawą z dnia 26 czerwca 2003 r. o ochronie prawnej odmian roślin (Dz.U. z 2021 r. poz. 213) oraz innymi obowiązującymi przepisami prawnymi

AUTHORIZATION FOR REPRESENTATIVE OF BREEDER

to represent the breeder before COBORU in all matters related to Plant Breeders' Rights (PBR) under the Law of June 26, 2003 on the Legal Protection of Plant Varieties (OJ of 2021, item 213) and other regulations in force

1. Niniejszym upoważniam/y:

I/We hereby authorize:

- 1.1 Imię i nazwisko/nazwa**
Name and surname/company

- 1.2 Adres i miejsce zamieszkania*/adres i siedziba**
Address and place of residence/address and seat*

- 1.3 Telefon, faks, e-mail**
Telephone, fax, e-mail

2. Upoważnienie dotyczy:

Authorization concerns:

- 2.1 Roślina - rodzaj/gatunek**
Plant-genus/species

- 2.2 Odmiana**
Variety

3. Hodowca odmiany:

Variety breeder (title holder):

- 3.1 Imię i nazwisko/nazwa**
Name and surname/company

- 3.2 Adres i miejsce zamieszkania*/adres i siedziba**
Address and place of residence/address and seat*

- 3.3 Telefon, faks, e-mail**
Telephone, fax, e-mail

4. Osoby podpisujące upoważnienie:

Persons signing this authorization:

4.1 Hodowca - Breeder

Imię i nazwisko – *Name and surname*

Miejscowość, data – *Place, date*

Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

4.2 Pełnomocnik - Representative

Imię i nazwisko – *Name and surname*

Miejscowość, data – *Place, date*

Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

Uwagi – *Notes*

- dla każdej odmiany wymagane jest oddzielne upoważnienie – *separate authorization for each variety is required*

*/ Jeżeli hodowca i pełnomocnik jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.

In case the breeder and representative is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.

DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupie Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążyącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: iod@coboru.gov.pl. Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: www.coboru.gov.pl, w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE

The controller of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: iod@coboru.gov.pl. Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: www.coboru.gov.pl, in section *Personal Data Protection*.